

PRINCIPALES INDICADORES TURÍSTICOS / ADIERAZLE TURISTIKO NAGUSIAK

	VIAJEROS / BIDAIAIRIAK	PERNOCTACIONES / OSTATU-GAUAK	ESTANCIA MEDIA (días) BATEZ BESTEKO EGONALDIA (egunak)
	221.243 +11%	411.370 +7,8%	1,86 -2,8%
NACIONALES ESPAINIAKOAK	53 % 117.454 +1,9%	65 % 265.457 +0,6%	2,26 -1,2%
INTERNACIONALES NAZIOARTEKOAK	47 % 103.787 +23,5%	35 % 145.913 +24%	1,41 +0,4%

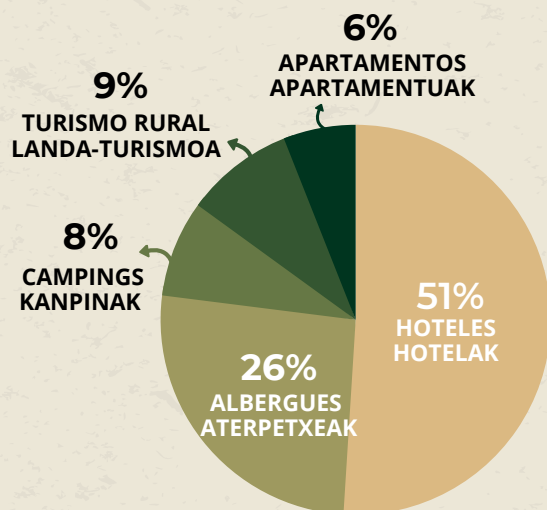
2023 ACUMULADO 2023 METATUA

VIAJEROS / BIDAIAIRIAK
1.570.399
+9,7%

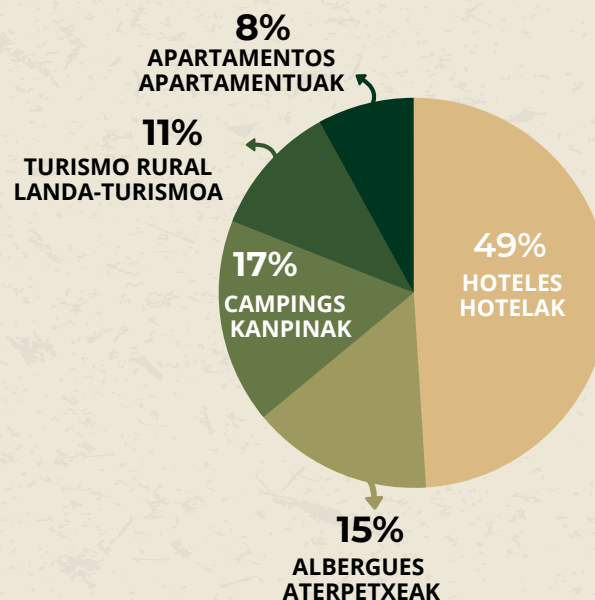
PERNOCTACIONES / OSTATU-GAUAK
3.241.081
+9,3%

ESTANCIA MEDIA (días) BATEZ BESTEKO
EGONALDIA (egunak)
2,06
-0,4%

DISTRIBUCIÓN DE VIAJEROS BIDAIARIEN BANAKETA (%)



DISTRIBUCIÓN DE PERNOCTACIONES OSTATU-GAUEN BANAKETA (%)



OFERTA TOTAL ESKANTZA OSOA

ALOJAMIENTOS
OSTATUAK
1.922
+9,1%



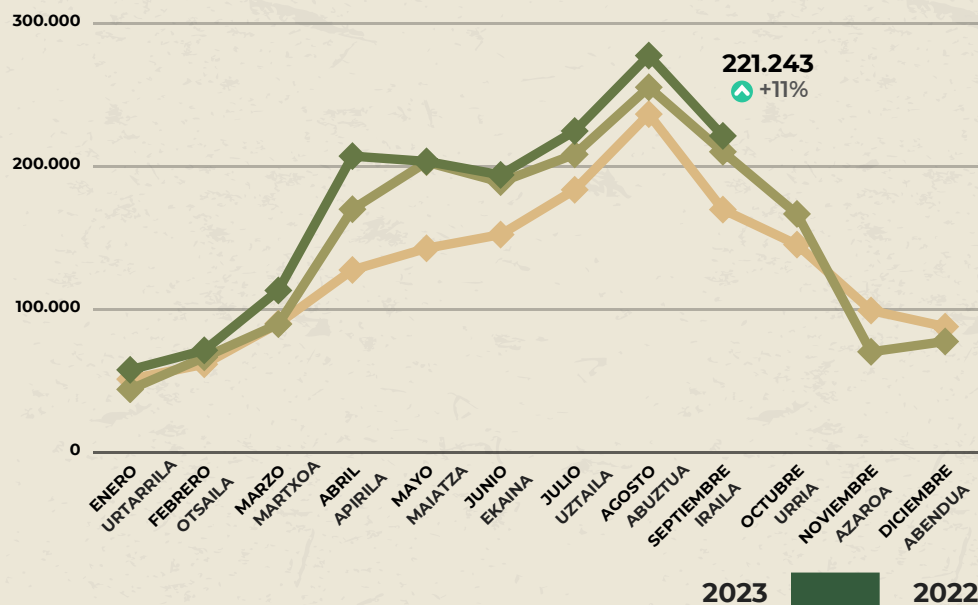
PLAZAS / PLAZAK

39.130
+0,8%

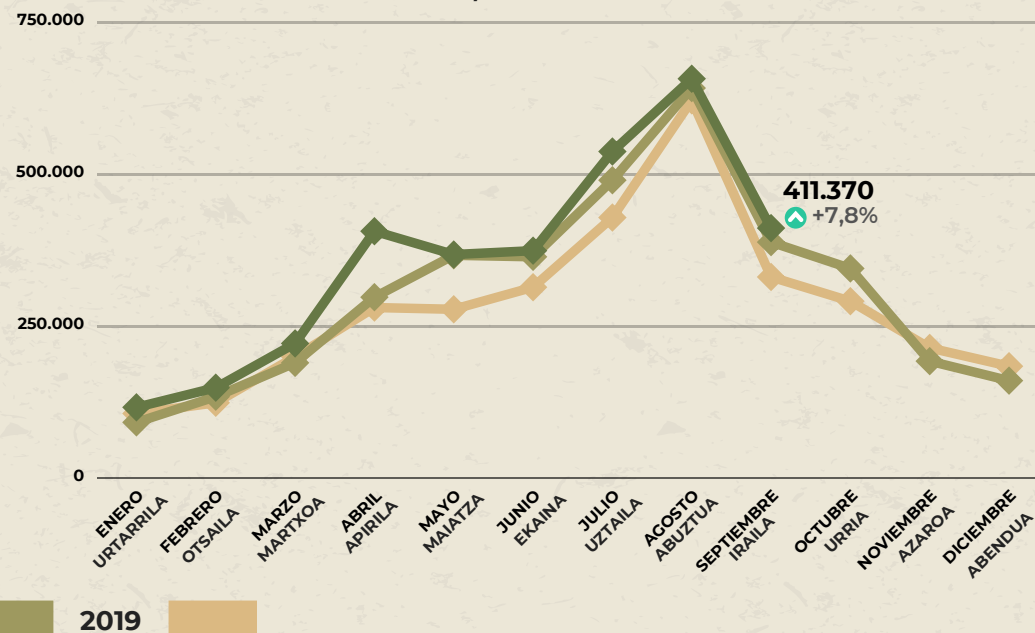


EVOLUCIÓN GLOBAL / BILAKAERA OROKORRA

VIAJEROS / BIDAIAIRIAK

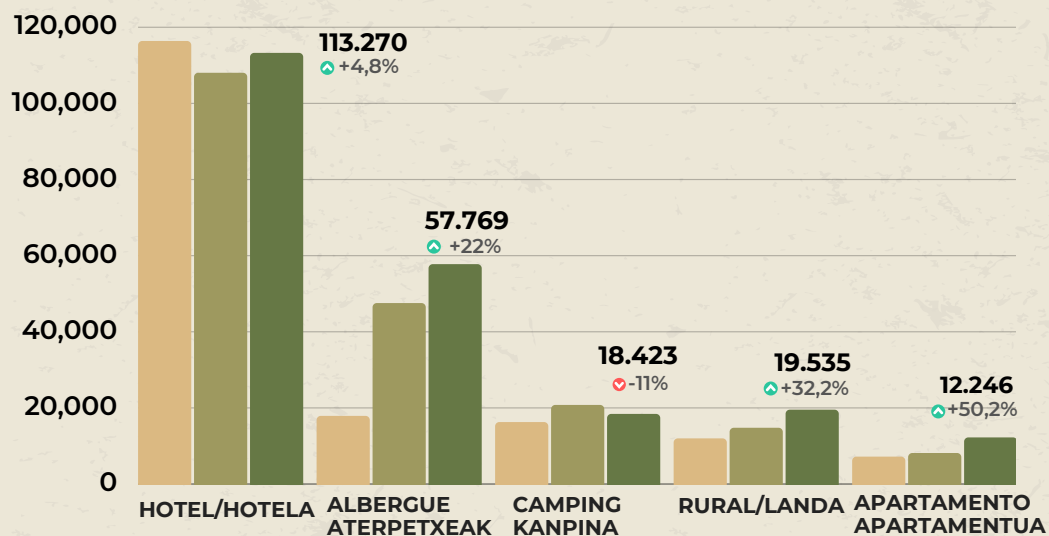


PERNOCTACIONES / OSTATU-GAUAK

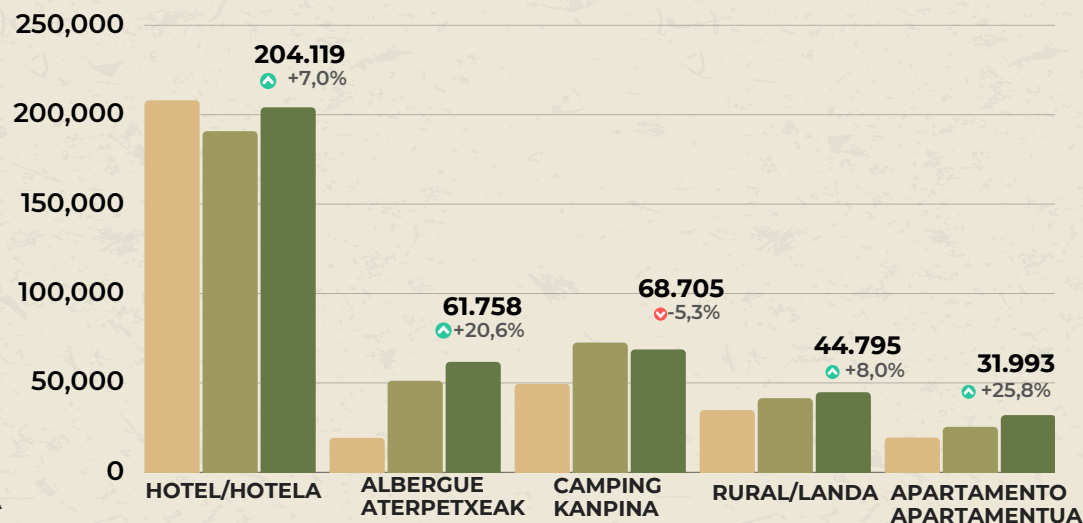


EVOLUCIÓN POR ALOJAMIENTOS TURÍSTICOS / OSTATU TURISTIKO MOTA BAKOITZAREN BILAKAERA

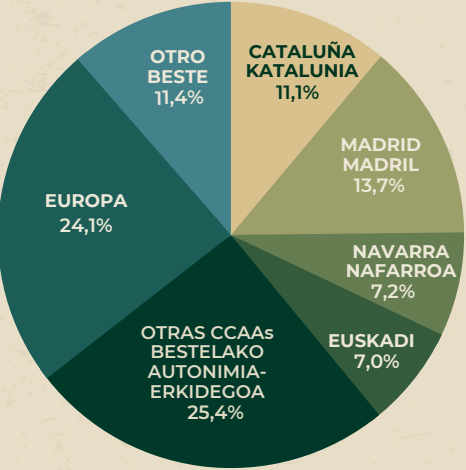
VIAJEROS / BIDAIAIRIAK



PERNOCTACIONES / OSTATU-GAUAK

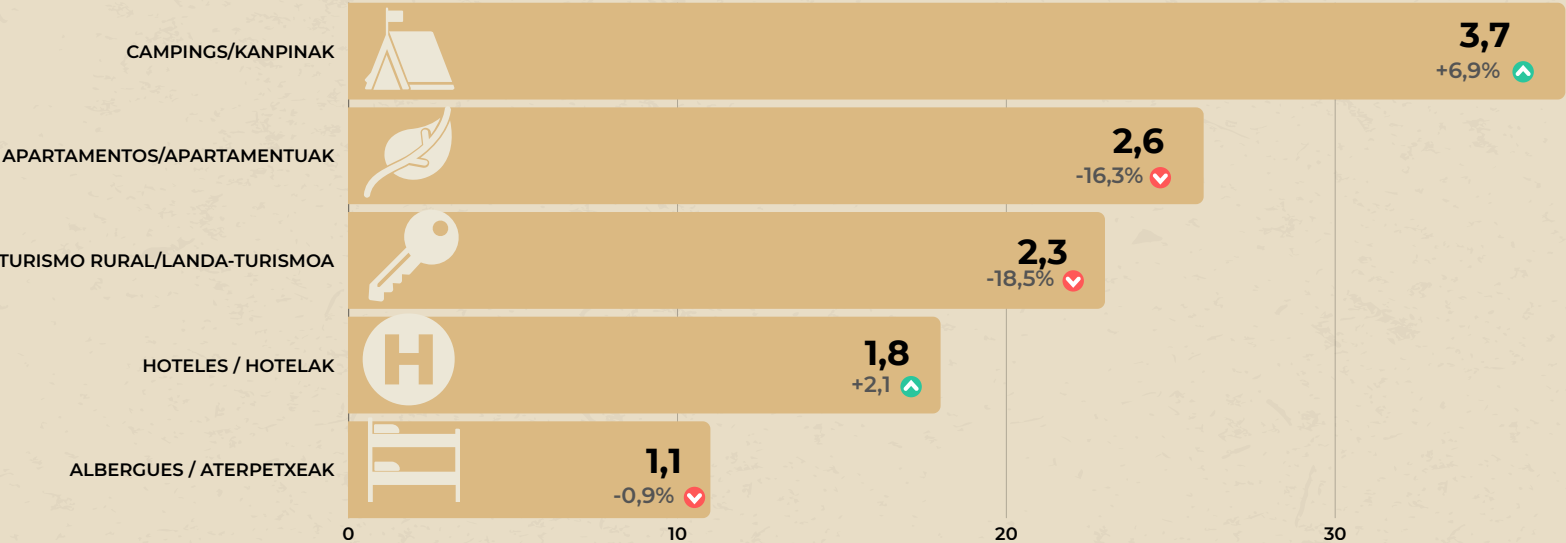


PROCEDENCIAS VIAJEROS*
BISITARIEN BIZILEKUAK*



*Hoteles
*Hotelak

ESTANCIA MEDIA
BATEZ BESTEKO EGONALDIA



RENTABILIDAD / ERRENTAGARRITASUNA

REV PAR

INGRESOS POR HABITACIÓN
DISPONIBLE

54,27

+15,9%

BATEZ BESTEKO DIRU-SARRERA
LOGELA LIBRE BAKOITZEKO

ADR

INGRESOS MEDIOS DIARIO POR
HABITACIÓN OCUPADA

80,62

+6,8%

EGUNEKO BATEZ BESTEKO
DIRU-SARRERA LOGELA
OKUPATU BAKOITXEKO

IPH / HPI

ÍNDICE DE PRECIOS HOTELEROS

115,4

+5,9%

HOTELETAKO PREZIOEN INDIZEA

IPTR / LTPI

ÍNDICE DE PRECIOS TURISMO
RURAL

221,77

+12,1%

LANDA TURISMOKO PREZIOEN
INDIZEA

EMPLEO TURÍSTICO TURISMOAREN SEKTOREKO ENPLEGUA

NÚMERO DE AFILIACIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL EN LAS RAMAS TURÍSTICAS A 29/09/2023 / GIZARTE SEGURANTZAKO AFILIAZIO-KORPURUA TURISMOKO ADARRETAN 2023-09-29N

TOTAL / GUZTIRA

19.785

▲ +4,5%

SEXO
SEXUA

HOMBRES
GIZONAK

7.369

▲ +3,3%

37%

63%

MUJERES
EMAKUMEAK

12.416

▲ +5,2%

TIPO DE CONTRATO
KONTRATU MOTA

INDEFINIDO
MUGAGABEA

13.948

▲ +7,7%

70,5%

22,5%

NO CONSTA
ESEZAGUNA

4.444

▼ -0,2%

TEMPORAL
ALDI BATERAKOA

1.397

▼ -9,0%

TIPO DE JORNADA
LANALDI MOTA

COMPLETA
OSOA

11.226

▲ +2,9%

57%

43%

PARCIAL
PARTZIALA

8.559

▲ +6,6%



TOTAL / GUZTIRA

20.000

18.000

16.500

ENERO
URTARRILA

FEBRERO
OTSAILA

MARZO
MARTXOA

ABRIL
APIRILA

MAYO
MAIATZA

JUNIO
EKAINA

JULIO
UZTAILA

AGOSTO
ABUZTUA

SEPTIEMBRE
IRAILA

OCTUBRE
URRIA

NOVIEMBRE
AZAROA

DICIEMBRE
ABENDUA

2023

2022

2019

19.785

▲ +4,5%



SERVICIOS DE
ALOJAMIENTOS /
OSTATU-ZERBITZUAK

3.438

▲ +3,8%



SERVICIOS DE COMIDAS Y
BEBIDAS
/ JANARI ETA EDARI ZERBITZUAK

15.945

▲ +4,3%



OPERADORES TURÍSTICOS, etc.
BIDAIA-AGENTZIA HANDIZKARIAK
ETA BESTELAKOAK

402

▲ +19,3%



OFICINAS DE TURISMO / TURISMO BULEGOAK

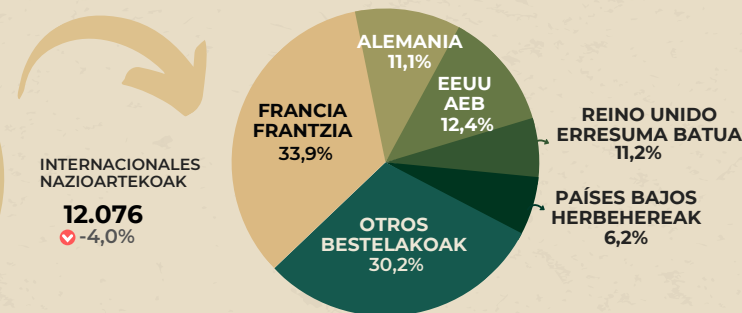
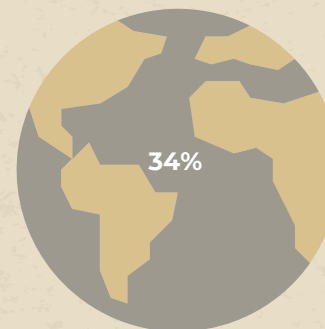
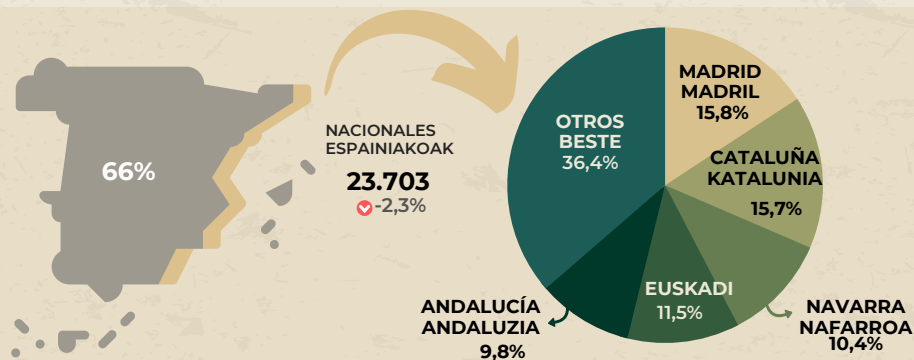
PROCEDENCIAS:
BIZILEKUAK:

ACUMULADO CONSULTAS ATENDIDAS 2023

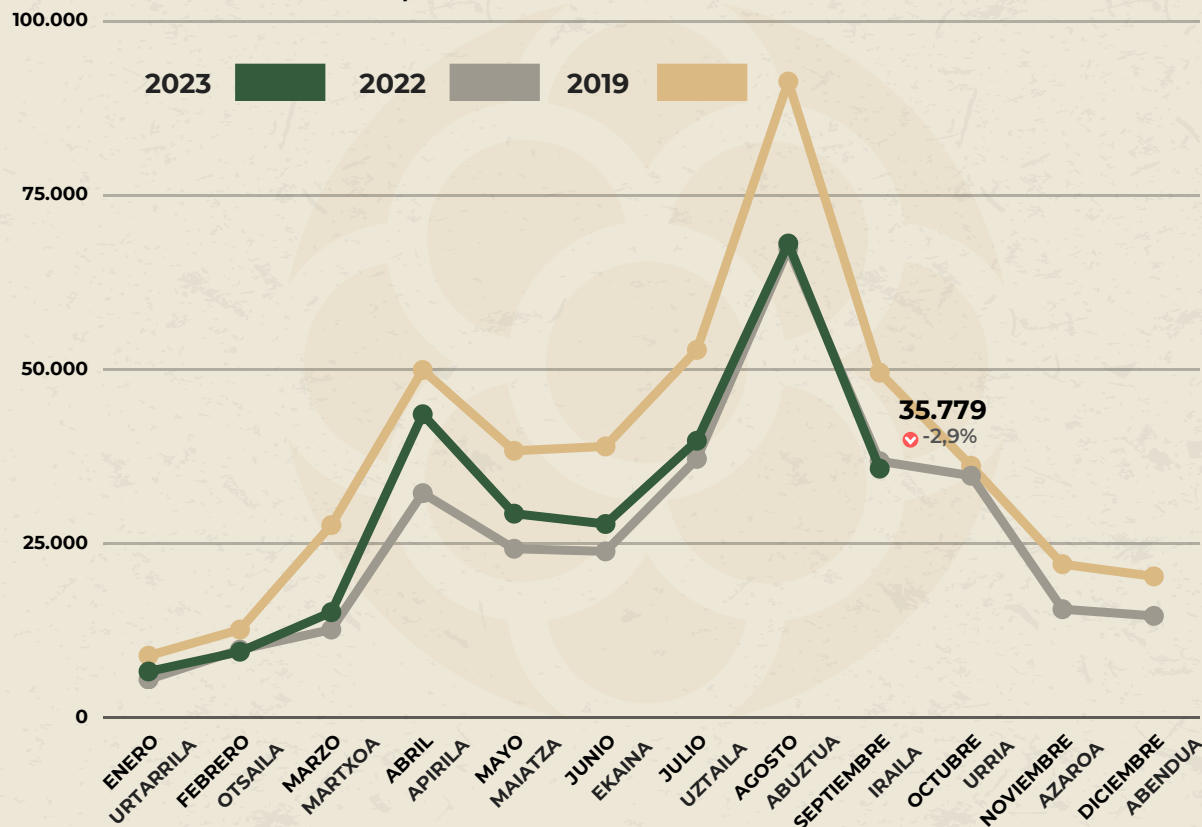
275.715

▲ +10,4%

2023AN ARTATUTAKO BISITEN KOPURU METATUA

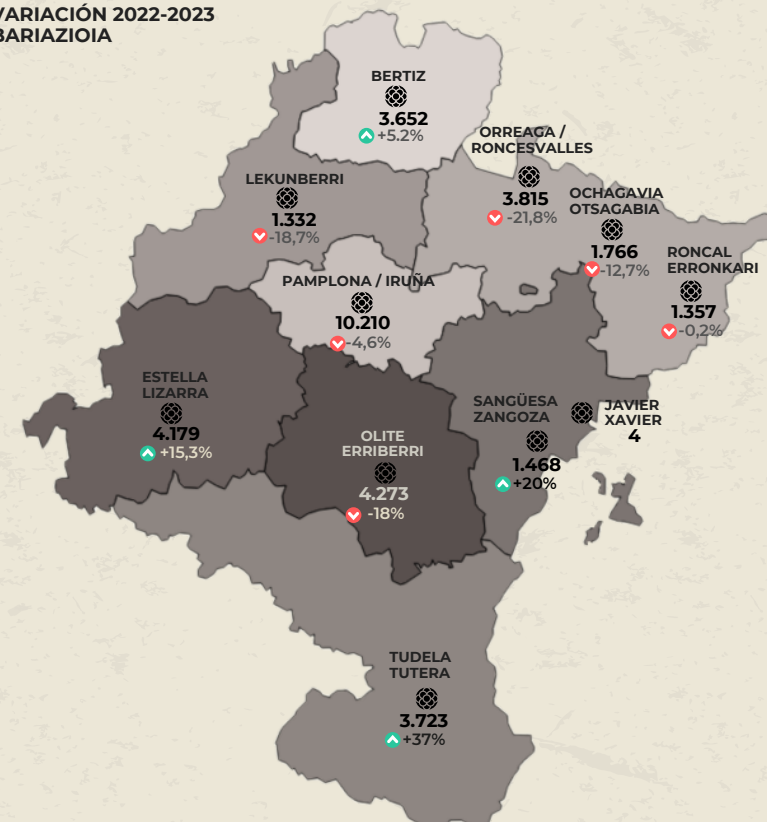


CONSULTAS POR MESES / KONTSULTAK HILABETE BAKOITZEAN



CONSULTAS POR OFICINA KONTSULTAK BULEGO BAKOITZEAN

% VARIACIÓN 2022-2023
% BARIAZIOA





CAMINO DE SANTIAGO / DONEJAKUE BIDEA

ACUMULADO PEREGRINOS 2023
A SU PASO POR RONCESVALLES

44.067

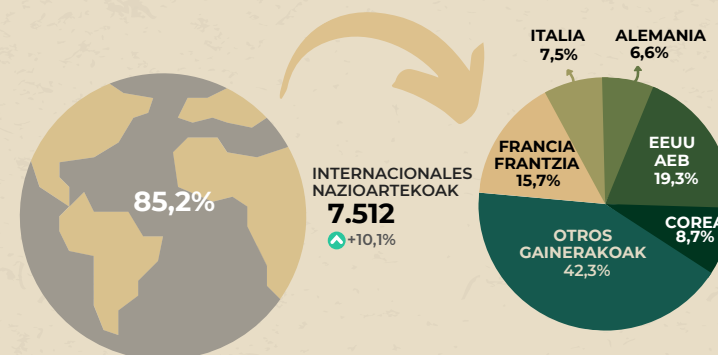
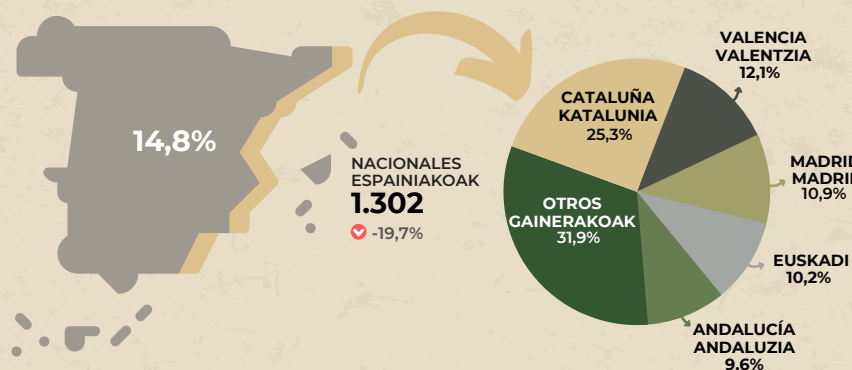
2023KO ERROMESEN KOPURU METATUA

+4,5%

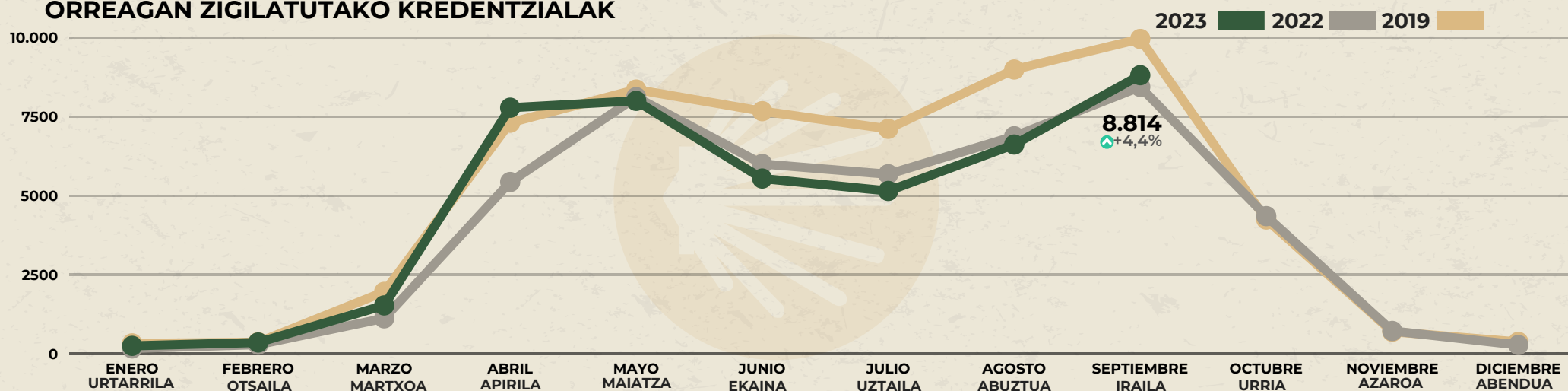
MODO DE REALIZACION DEL CAMINO GARRAIOBIDEA



PROCEDENCIAS / BIZILEKUAK:



CREDENCIALES SELLADAS EN RONCESVALLES ORREAGAN ZIGILATUTAKO KREDENTZIALAK



MÁS INFORMACIÓN: OPINIÓN SOBRE EL CAMINO DE SANTIAGO EN NAVARRA EN ALOJAMIENTOS Y OFICINAS DE TURISMO
INFORMAZIO GEHIAGO: DONEJAKUE BIDEARI IRRITZIA ETA TURISMO BULEGOTAN

CICLOTURISMO / ZIKLOTURISMOA

ACUMULADO BICICLETAS CONTADAS 2023

14.939

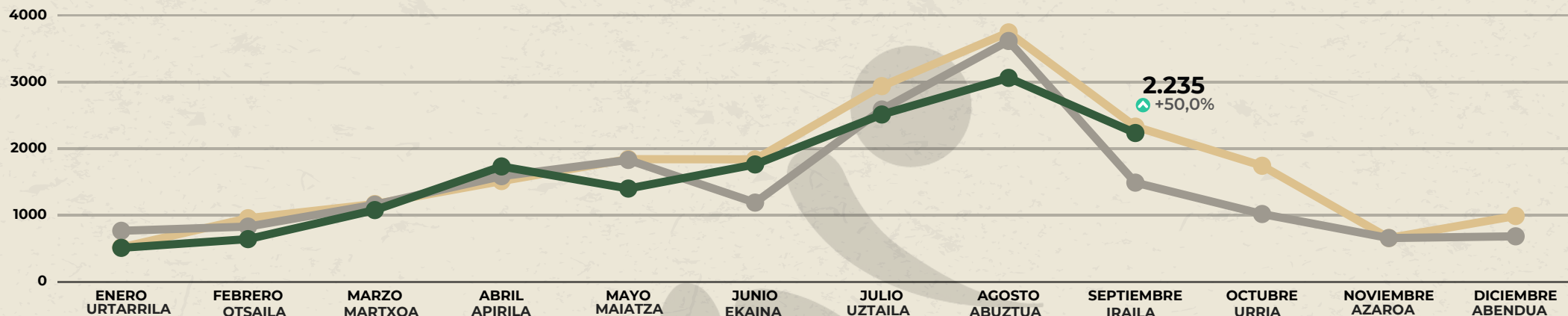
▼ -0,8%*

2023AN ZENBATUTAKO BIZIKLETEN KOPURU METATUA

TOTAL DE BICICLETAS CONTADAS EN:

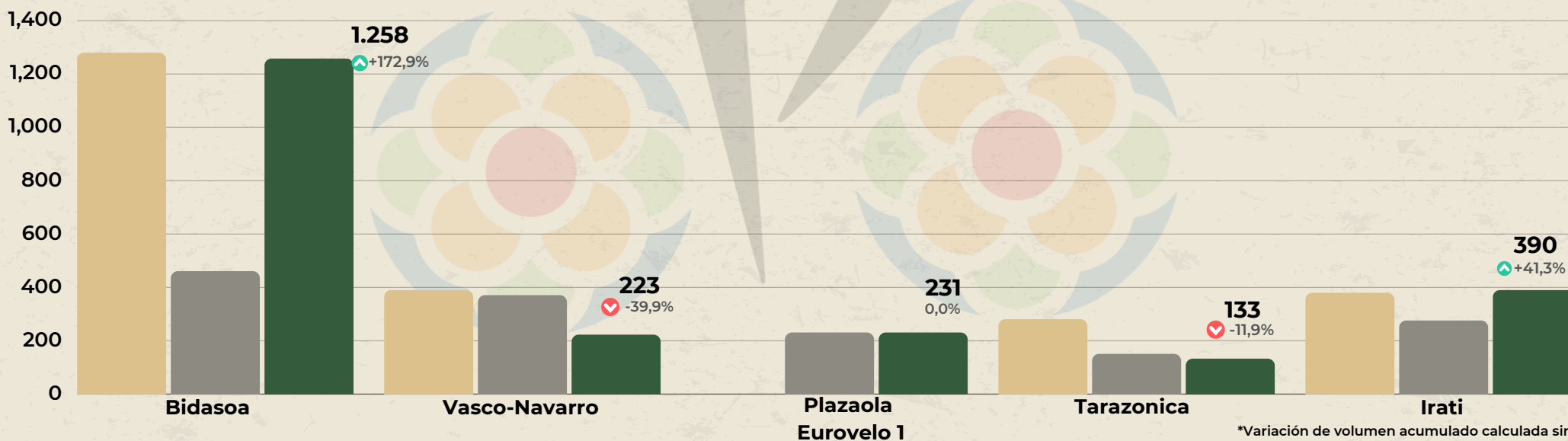
TOKI HAUETAKO KONTAGAILUEK ZENBATUTAKO BIZIKLETAK, GUZTIRA:

VV/BB BIDASOA DONEZTEBE/SANTESTEBAN, VV/BB PLAZAOLA/EUROVELO 1 IRURTZUN, VV/BB VASCO-NAVARRO ANCÍN, VV/BB TARAZONICA Y/ETA VV/BB IRATI



Bicicletas por contador:

Bizikletak kontagailu bakoitzeko:



*Variación de volumen acumulado calculada sin Plazaola (enero-mayo)

*Bolumen metatuaren aldaketa, Plazaolarik gabe kalkulaturia (urtarrila-maiatza)

DESPLAZAMIENTOS AÉREOS / AIREKO JOAN-ETORRIAK

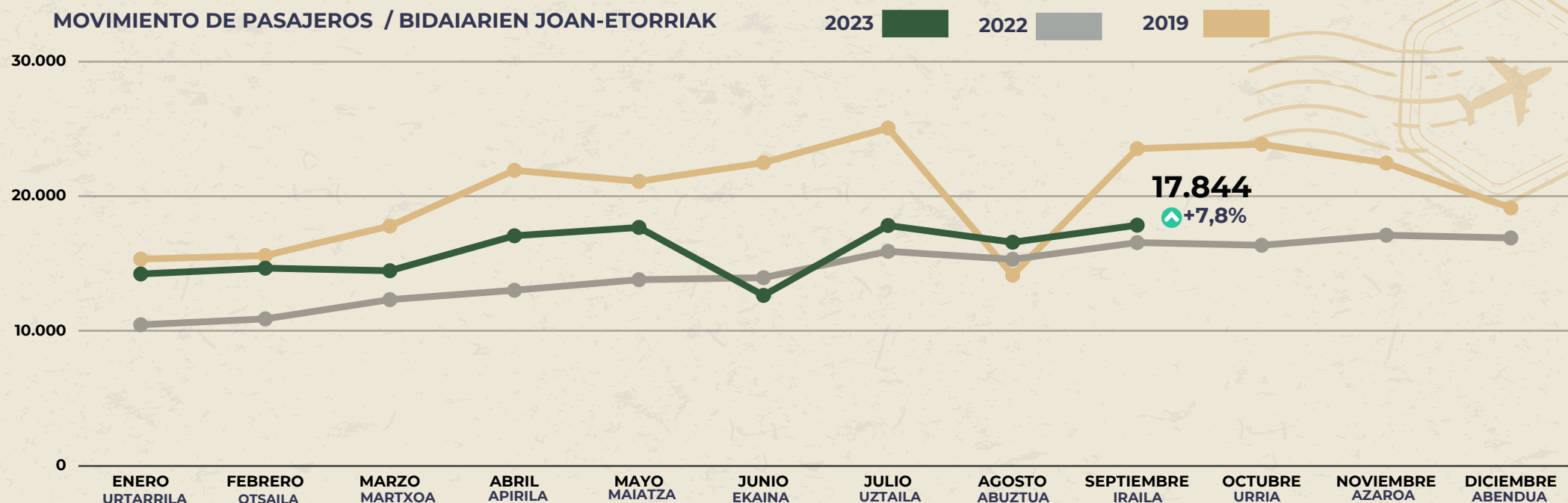
TRÁFICO AEROPUERTO NOÁIN-PAMPLONA
NOAIN-IRUÑEKO AIREPORTUKO TRAFIKOA

ACUMULADO MOVIMIENTO PASAJEROS 2023

142.954

▲ +17,0%

2023KO BIDAIARIEN MUGIMENDU METATUA



LLEGADAS
IRITSIERAK

9.241
▲ +8,2%

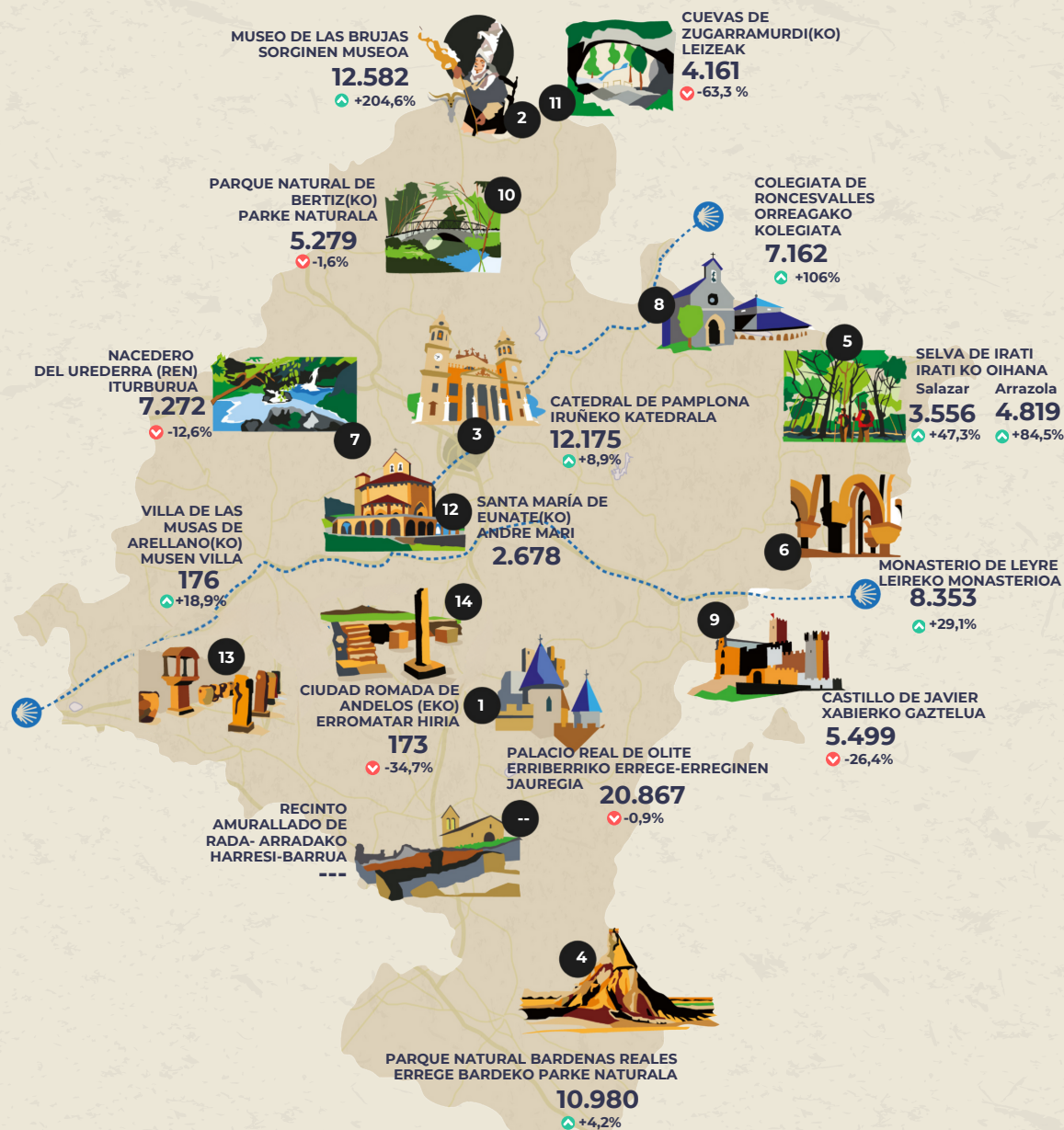


SALIDAS
IRTEERAK

8.603
▲ +7,3%



RECURSOS TURÍSTICOS / BALIABIDE TURISTIKOAK

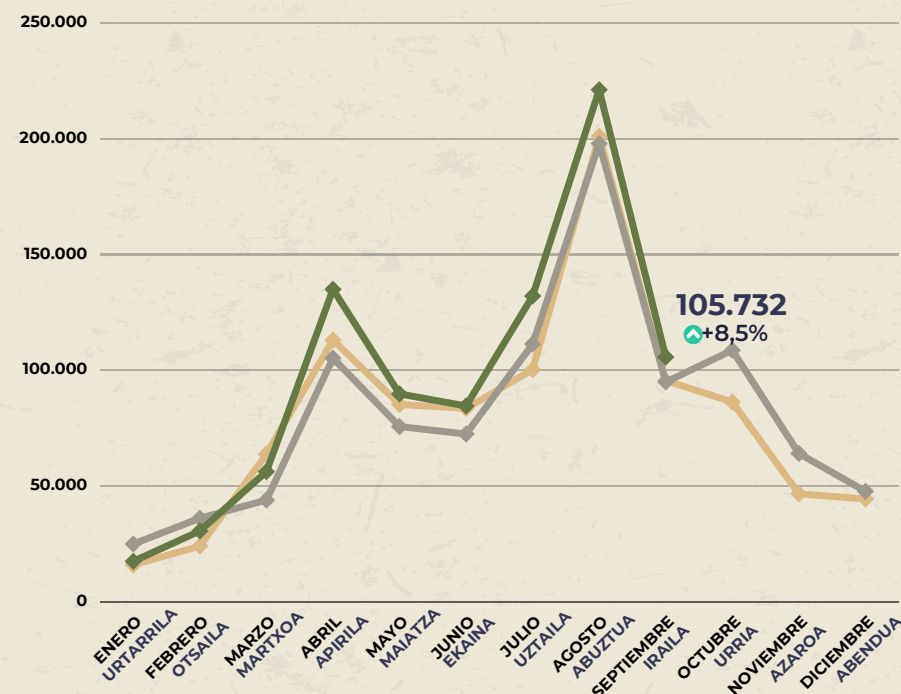


ACUMULADO VISITANTES*
EN LOS PRINCIPALES RECURSOS TURÍSTICOS MONITORIZADOS

867.559
▲+12,7%

BISITARIEN KOPURU METATUA
MONITORIZATUTAKO BALIABIDE TURISTIKO NAGUSIETAKO
BISITARIAK

VISITANTES A RECURSOS TURISTICOS* BALIABIDE TURISTIKOETARAKO BISITARIAK



2023 2022 2019 2018

Reyno de
Navarra  **Nafarroa**_{ko}
Erresuma

*Incorporados datos de Santa María de Eunate desde el mes de abril de 2023 (no se toman en consideración en el cálculo del porcentaje de evolución interanual)

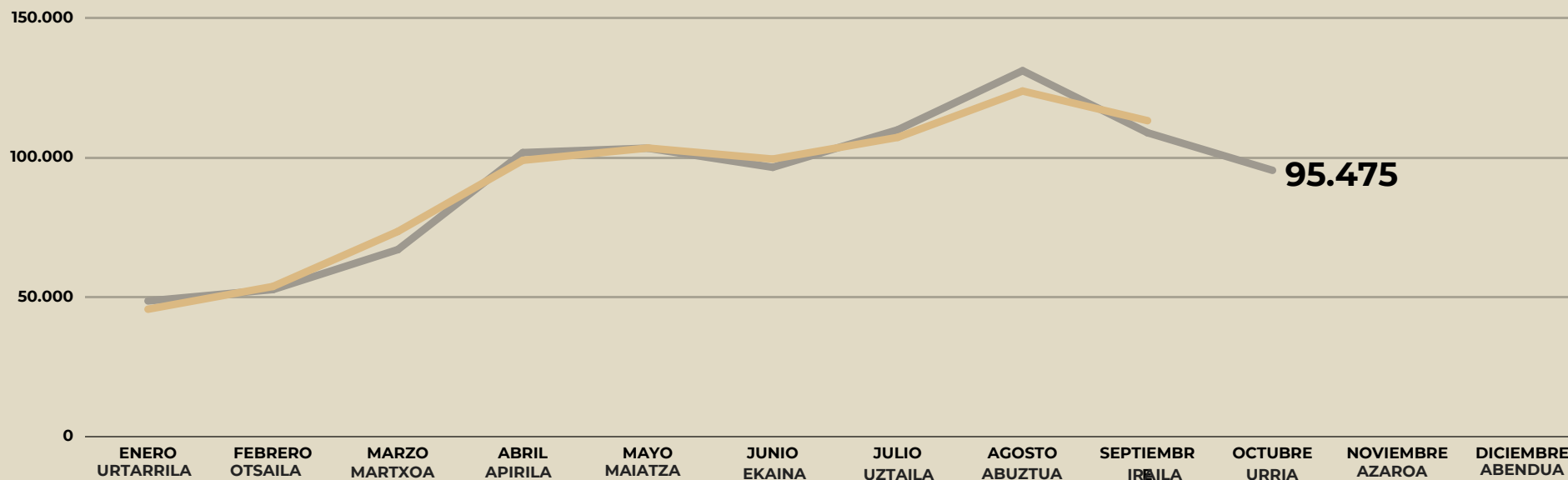
* Eunateko Andre Maria ermitaren datuak sartu dira 2023ko apiriletik (ez dira kontuan hartzen urte arteko bilakaeraren ehunekoaren kalkuluan).

AVANCE OCTUBRE ESTIMACIÓN PERSONAS VIAJERAS EN HOTELES DE NAVARRA DURANTE OCTUBRE NAFARROAKO HOTELETAKO BIDAIARIEN URRIRAKO ZENBATESPENAREN AURRERAPENA

**ESTIMACIÓN:
ZENBATESPENA:
PERSONAS VIAJERAS EN HOTELES:
HOTELETAKO BIDAIAIRIAK:** **95.475**

ESTIMACIÓN:
ZENBATESPENA:

DATO OFICIAL:
DATU OFIZIALA:



Fuente: Elaboración propia a partir de datos de Caja Rural de Navarra
Iturria: Geuk prestatua, Nafarroako Rural Kutxaren datuak oinarri hartuta

Nota metodológica:

La estimación se ha realizado mediante regresión lineal del método de cuadrados mínimos. Utilizando transacciones en TPV de Caja Rural de Navarra, superiores a 10€ en establecimientos hoteleros de Navarra como variable independiente para estimar el volumen de personas viajeras en hoteles. El modelo tiene un r^2 de 0,97. El intervalo de confianza se ha calculado con un nivel de Confianza de 95%. El intervalo de confianza del valor estimado es: [86.770 - 104.179]

Ohar metodologikoa:

Zenbatespena karratu txikiaren metodoaren erregresio linealaren bidez egin da. Nafarroako Rural Kutxaren STen bidez Nafarroako hotel establezimenduetan egindako 10 eurotik gorako transakzioak erabiliz aldagai independente gisa, hoteletako bidaiarien bolumena zenbatesteko. Ereduak 0,97ko r^2 dauka. Konfiantza tarteak % 95eko konfiantza mailarekin kalkulatu da.

INFORMACIÓN TURÍSTICA MENSUAL RESUMEN SEPTIEMBRE 2023

El empleo despunta significativamente

Durante el mes de septiembre el empleo en el sector turístico de Navarra aumenta un 4,5% con respecto al año pasado. Nos encontramos en unas cifras de afiliación muy cercanas a las 20.000 personas, concretamente 19.785. Cabe destacar, que esta cifra se alcanza mientras se produce un descenso del -9% en la contratación temporal.

El tercer trimestre del año se cierra con cifras positivas

Septiembre prolonga los datos positivos del turismo en Navarra. Durante lo que llevamos de 2023, las cifras de personas viajeras en Navarra se han encontrado por encima de las registradas tanto en el año anterior como en pre pandemia (2019).

Concretamente, 221.243 personas han viajado a Navarra en septiembre, lo que supone un incremento interanual del 11%. Las pernoctaciones han aumentado también, aunque no al mismo nivel, un +7,8%, alcanzando los 411.370 días.

Los indicadores económicos consolidan su mejoría

Los índices de rentabilidad continúan siendo positivos creciendo hasta un +15,9% los ingresos por habitación disponible y un +6,8% los ingresos medios por habitación ocupada. También aumenta el índice de precios hoteleros, un +5,9%, y en medida similar el índice de precios del Turismo Rural (+12,1%).

El turismo internacional continúa siendo el motor del crecimiento

El incremento interanual del turismo internacional alcanza el +23,5%. Esto supone una cifra de viajeros internacionales de 103.787 personas. Así, este turismo llega a representar el 47% del total registrado durante septiembre de 2023.

Entre este grupo de viajeros aumentan también las pernoctaciones. Lo hacen un +24%, alcanzando la cifra de 145.913 días y representando un incremento del +0,4% en la estancia media, cuando entre la población nacional ésta disminuye un -1,2%.

El seguimiento del Camino de Santiago y de los recursos monitorizados, muestran un contexto optimista para el turismo en Navarra durante el otoño.

El número de peregrinos que han sellado sus credenciales en Roncesvalles durante este mes ha aumentado con respecto al año anterior un +4,4% y alcanza las 8.814 personas.

Asimismo, las visitas a los recursos registrados alcanzan la cifra de 105.732 lo que supone un incremento interanual del +8,5%.

TURISMOARI BURUZKO HILEKO INFORMAZIOA LABURPENA: 2023KO IRAILA

Enpleguak nabarmen egin du gora

Irailean, Nafarroako turismo sektoreko enplegua % 4,5 handitu da, aurreko urtearen aldean. 20.000 pertsona inguru daude afiliatuta; 19.785, hain zuzen ere. Azpimarratu behar da aldi baterako lan kontratudunak % 9 murriztu direla.

Urteko hirugarren hiruhilekoa zifra positiboekin amaitu da

Irailean luzatu egin dira Nafarroako turismoaren datu positiboak. 2023an zehar, Nafarroako bidaiarien kopurua iaz eta pandemia aurreko urtean (2019) erregistratutakoak baino handiagoa izan da.

Zehazki, 221.243 pertsona etorri dira Nafarroara irailean, hau da, % 11ko urte arteko hazkundea izan da. Ostatu gauek ere gora egin dute, baina ez maila berean: +% 7,8, hau da, 411.370 egun.

Adierazle ekonomikoek beren hobekuntza sendotzen dute

Errentagarritasun indizeek positiboak izaten jarraitzen dute; izan ere, diru-sarrerak +% 15,9 handitu dira logela erabilgarri bakoitzeko, eta okupatutako gela bakoitzeko batez besteko diru-sarrerak, berriz, +% 6,8. Hoteletako prezioen indizeak ere gora egin du (+% 5,9), eta antzeko neurrian landa turismoko prezioen indizeak (+% 12,1).

Nazioarteko turismoa da oraindik hazkundearen motorra

Nazioarteko turismoaren urte arteko hazkundea +% 23,5ekoa izan da. Horrek esan nahi du nazioarteko bidaiariak 103.787 izan direla. Hala, turismo mota hori 2023ko irailean erregistratutako guztizkoaren % 47 da.

Bidaiari talde horretan, ostatu gauak ere handitu dira: +% 24, hau da, 145.913 egun. Gauzak horrela, batez besteko egonaldia +% 0,4 handitu da; bidaiari nazionalen artean, berriz, -% 1,2 murriztu da.

Donejakue bidearen eta monitorizatutako baliabideen jarraipenak testuinguru baikorra erakusten dute Nafarroako turismoarentzat udazkenean.

Irailean Orreagan kredentzialak zigilatu dituzten erromesen kopurua +% 4,4 handitu da, aurreko urtearekin alderatuta: guztira, 8.814 lagun izan dira.

Era berean, erregistratutako baliabideetara egindako bisitak 105.732 izan dira, eta horrek +% 8,5eko hazkundea dakar urte artean.



GLOSARIO Y FUENTES

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA (INE)

Los datos aquí expuestos provienen de las distintas encuestas de ocupación que el INE desarrolla con una frecuencia mensual en establecimientos turísticos regulados pertenecientes al Registro de Turismo de Navarra.

- Encuesta de Ocupación Hotelera (EOH)
- Encuesta de Ocupación en Campings (EOC)
- Encuesta de Ocupación de alojamientos de Turismo Rural (EOTR)
- Encuesta de Ocupación de Apartamentos Turísticos (EOTR)
- Encuesta de Ocupación en Albergues (se realiza exclusivamente en albergues juveniles) (EOAL)

INSTITUTO DE ESTADÍSTICA DE NAVARRA (NASTAT)

Perteneciente al Departamento de Economía y Hacienda del Gobierno de Navarra, ofrece estadísticas de turismo, fruto de la explotación de microdatos para Navarra, procedentes de las encuestas de ocupación del INE.

EMPLEO TURÍSTICO

Promedio de altas de trabajadores en la Seguridad Social en las actividades económicas de Servicios de Alojamiento (CNAE 2009 -55), Servicios de Comidas y Bebidas (CNAE 2009-56) y Agencias de Viajes y Operadores Turísticos (CNAE 2009-79).

DATAESTUR

Perteneciente a Segittur, recoge una selección de los datos más relevantes del turismo de España para su consulta y estudio. En este informe, en concreto, se presentan datos de gasto turístico procedentes de EGATUR (encuesta de gasto turístico).

DESPLAZAMIENTOS AÉREOS

Datos relativos al tráfico aéreo del aeropuerto de Noáin-Pamplona. Proviene de las estadísticas mensuales publicadas en la web oficial de Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (AENA).

OFICINAS DE TURISMO

Registro de consultas presenciales atendidas en la Red de Oficinas de Turismo de Gobierno de Navarra, integrada por 11 oficinas ubicadas en las siguientes localidades turísticas: Bértiz, Estella-Lizarra, Javier, Lekunberri, Ochagavía, Olite, Orreaga/Roncesvalles, Pamplona, Sangüesa, Tudela, Roncal. La Oficina de Turismo de Javier está abierta únicamente durante las Javieradas (marzo), Semana Santa, julio y agosto.

VISITANTES A RECURSOS TURÍSTICOS

Datos cedidos por las entidades gestoras de los recursos turísticos.

CONTADORES TURÍSTICOS

Datos extraídos a partir de los contadores instalados para cuantificar la afluencia de personas, tanto a pie como en bicicleta en determinados recorridos turísticos.

CAMINO DE SANTIAGO

Como indicador del número de peregrinas y peregrinos que pasan por Navarra, se utiliza el registro de personas que sellan su credencial en el Santuario de Orreaga/Roncesvalles, pernecten o no en su albergue.

GLOSARIOA ETA ITURRIAK

ESTADISTIKAKO INSTITUTU NAZIONALA (EIN).

Hemen azaldutako datuak EINEk hilero Nafarroako Turismo Erregistroko establezimendu turistiko arautuetan egiten dituen okupazio-inkestetarik datoz.

- Hotelen okupazioari buruzko inkesta (HOI)
- Kanpinen okupazioari buruzko inkesta (KOI)
- Landa-turismoko ostatuen okupazioari buruzko inkesta (LTOI)
- Apartamentu turistikoen okupazioari buruzko inkesta (ATOI)
- Aterpetxean okupazioari buruzko inkesta (gazte-aterpetxeena soilik) (AOI)

NAFARROAKO ESTATISTIKA INSTITUTUA (NASTAT)

Nafarroako Gobernuak Ekonomia eta Ogasun Departamentukoa da, eta turismoaren sektoreko estatistikak eskaintzen ditu, EINen okupazio-inkestetarik datozen Nafarroarako mikrodatuak ustiatuz.

TURISMOAREN SEKTOREKO ENPLEGUA

Gizarte Segurantzako langileen alden batezbestekoa ostatu-zerbitzuetan (EJSN 2009-55), janari- eta edari-zerbitzuetan (EJSN 2009-56) eta bidaia-agentzietan eta bidaia-agentzia handizkarietan (EJSN 2009-79).

DATAESTUR

Segittur-ena da, eta Espainiako turismoari buruzko datu garrantzitsu batzuk jasotzen ditu kontsulta eta azterketarako. Txosten honetan, zehazki, EGATURetik (turismoan gastatutakoari buruzko inkesta) datozen datuak aurkezten dira.

AIREKO JOAN-ETORRIAK

Noain-Iruñeko aireportuko aire-zirkulazioari buruzko datuak. Espainiako Aireportuak eta Aireko Nabigazioa (AENA) erakundearen web ofizialean argitaratutako hileko estatistiketarik datoz.

TURISMO BULEGOAK

Nafarroako Gobernuak turismo bulegoen sarean aurrez aurre artatutako kontsulten erregistroa; 11 bulego daude sarean, herri turistiko hauetan: Bértiz, Lizarra, Xabier, Lekunberri, Otsagabia, Erriberri, Orreaga, Iruña, Zangoza, Tuter, Erronkari. Xabierko turismo bulegoa Xabierraldietan (martxoan), Aste Santuan, uztailean eta abuztuan soilik dago zabalik.

BALIABIDE TURISTIKOETAKO BISITARIAK

Baliabide turistikoak kudeatzen dituzten erakundeek lagatako datuak.

KONTAGAILU TURISTIKOAK

Ibilbide turistiko jakin batzuetan oinez eta bizikletaz ibiltzen diren pertsonak kuantifikatzeko instalatutako kontagailuetatik datozen datuak.

DONEJAKUE BIDEA

Nafarroatik igarotzen diren erromesen kopurua kalkulatzeko, Orreagako santutegian kredentziala zigilatzen duten pertsonen erregistroa erabiltzen da, hango aterpetxean gaua igaro ala ez.